

**Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires**

POINTS D'INFORMATION NATIONAUX

Note du Secrétariat

Addendum

Le présent document contient de nouveaux noms, adresses et numéros de téléphone et de télécopie des points d'information prévus au paragraphe 3 de l'annexe B de l'Accord, ainsi que des renseignements complémentaires au sujet de leur fonctionnement, que les délégations avaient communiqués au Secrétariat au 17 janvier 1997. Les Membres qui sont également en mesure de donner une adresse électronique sont invités à la communiquer au Secrétariat (Gretchen.Stanton@wto.org).

---

**Burkina Faso**

Direction de la protection des végétaux et du conditionnement (DPVC)  
BP 5362 Ouagadougou

Téléphone: + (226) 30 13 47/30 11 61  
Télécopie: + (226) 30 11 61

**Corée**

Santé des animaux, zoonoses (y compris animaux aquatiques) et préservation des végétaux

Technical Cooperation Division  
(Division de la coopération technique)  
International Agriculture Bureau  
(Bureau international de l'agriculture)  
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries (MAFF)  
(Ministère de l'agriculture, de la sylviculture et de la pêche)  
1, Chungang-dong  
Kwachon-city, Kyunggi-do 427-760

Téléphone: + (822) 503 72 94  
Télécopie: + (822) 507 20 95  
Adresse électronique/Internet: tcd@maff.go.kr

Innocuité des produits alimentaires pour ce qui est des additifs alimentaires, résidus de médicaments à usage vétérinaire et de pesticides et contaminants, méthodes d'analyse et d'échantillonnage, et codes et directives pour une bonne hygiène

Food Industry Division  
(Division de l'industrie alimentaire)  
Food Policy Bureau  
(Bureau de la politique générale en matière d'alimentation)  
Ministry of Health and Welfare (MOHW)  
(Ministère de la santé et des affaires sociales)  
1, Chungang-dong, Kwachon-city  
Kyunggi-do 427-760

Téléphone: + (822) 504 62 06  
Téléfax: + (822) 504 62 07  
Adresse électronique/Internet: foodkor@chollian.dacom.co.kr

Santé et protection des animaux aquatiques

Trade Promotion Division  
(Division de la promotion des échanges)  
Fishery Products Marketing Bureau  
(Bureau de commercialisation des produits halieutiques)  
Ministry of Maritime Affairs and Fisheries  
(Ministère des affaires maritimes et de la pêche)  
826-14 Yoksam-Dong, Kangnam-Gu  
Séoul 135-080

Téléphone: + (822) 567 2729  
Téléfax: + (822) 567 5677

**Israël**

M. Eldad Landshut  
Director  
Plant Protection and Inspection Services  
(Services de protection et d'inspection des végétaux)  
Ministry of Agriculture  
(Ministère de l'agriculture)  
P.O. Box 78  
Beit Dagan 50-250

Téléphone: + (972 3) 968 1500  
Téléfax: + (972 3) 968 1507

## République tchèque

Ing. Josef Čížek  
Director  
External Relations Department  
(Département des relations extérieures) - 3210  
Ministry of Agriculture of the Czech Republic  
(Ministère de l'agriculture de la République tchèque)  
Těšnov 17  
11705 Praha 1

Téléphone: + (422) 21 81 24 48  
Téléfax: + (422) 24 81 06 52

## Union européenne

### Points de contact des Etats membres:

#### Irlande

M. Ray McGlynn  
EU Trade Division  
(Division du commerce/UE)  
Department of Agriculture, Food and Forestry  
(Département de l'agriculture, de l'alimentation et de la sylviculture)  
Agriculture House  
Kildare Street  
Dublin 2

Téléphone: + (353 1) 607 2000  
Téléfax: + (353 1) 661 4515

#### Liechtenstein

Office for Foreign Affairs  
(Bureau des affaires étrangères)  
Heiligkreuz 14  
9490 Vaduz

Téléphone: + (4175) 236 60 52  
Téléfax: + (4175) 236 60 59

## Suisse

Association suisse de normalisation (SNV)  
Mühlebachstrasse 54  
CH-8008 Zurich

Téléphone: + (411) 254 54 54  
Téléfax: + (411) 254 54 74  
Adresse électronique/X400: C= ch/ A= 400net/ P= svn/ O= svn/ S  
= switec

Dans l'exercice de ses fonctions en tant que point d'information, le SNV agit sous mandat de l'Office fédéral des Affaires économiques extérieures.

## Venezuela

### Innocuité des aliments

Ministerio de Sanidad y Asistencia Social  
(Ministère de la santé et de l'aide sociale)  
Dirección de Higiene de los Alimentos  
(Direction de l'hygiène des aliments)  
Centro Simón Bolívar, Edificio Sur  
3er. piso, Oficina 313  
Caracas

Téléphone: + (582) 482 06 57  
Téléfax: + (582) 482 06 57

### Protection de la santé des animaux et préservation des végétaux

Ministerio de Agricultura y Cría  
(Ministère de l'agriculture et de l'élevage)  
Servicio Autónomo de Sanidad Agropecuaria (SASA)  
(Service autonome de l'hygiène vétérinaire)  
Parque Central, Torre Este, Piso 12  
Caracas 1010

Téléphone: + (582) 509 05 05/  
509 03 79  
Téléfax: + (582) 509 06 57